

## I

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik)

## MÄÄRUSED

## NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 229/2008,

10. märts 2008,

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 533/2004 Euroopa partnerluse loomise kohta stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessi raames

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artikli 181a lõiget 2,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust, <sup>(1)</sup>

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu määruses (EÜ) nr 533/2004 <sup>(2)</sup> on sätestatud, et partnerlused luuakse kõigi Lääne-Balkani riikidega.
- (2) Euroopa Ülemkogu otsustas 2005. aasta detsembris Brüsselis toimunud kohtumisel, et endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik saab Euroopa Liidu kandidaatriigiks.
- (3) Seepärast on asjakohane ette näha, et Euroopa partnerluse asemel peaks Euroopa Liit suhetes endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigiga rakendama ühinemispartnerlust, ning muuta vastavalt määrust (EÜ) nr 533/2004.
- (4) Serbia ja Montenegro liitriik on lakanud eksisteerimast. Seetõttu on asjakohane muuta määrust, arvestades asjaolu, et Serbia ja Montenegro on nüüd kaks iseseisvat riiki.
- (5) Määrus hõlmab nii ühinemispartnerlusi kui ka Euroopa partnerlusi. Seetõttu tuleb seda asjaolu arvestada terves tekstis,

<sup>(1)</sup> Arvamus on esitatud 15. jaanuaril 2008 (Euroopa Liidu Teatajas seni avaldamata).

<sup>(2)</sup> ELT L 86, 24.3.2004, lk 1. Määrust on muudetud määrusega (EÜ) nr 269/2006 (ELT L 47, 17.2.2006, lk 7).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 533/2004 muudetakse järgmiselt.

1. Artikkel 1 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 1

Kehtestatakse Euroopa partnerlus Albaania, Bosnia ja Hertsegoviina, Montenegro ja Serbia, kaasa arvatud Kosovo (nagu see on määratletud ÜRO Julgeolekunõukogu 10. juuni 1999. aasta resolutsiooniga 1244) jaoks (edaspidi „partnerid“). Euroopa partnerlused loovad raamistiku, mis hõlmab partnere erinevate olukordade analüüsimise tulemustel põhinevaid prioriteete, millele tuleb keskenduda Euroopa Liiduga hili-sama ühinemise ettevalmistamisel Euroopa Ülemkogu määratletud kriteeriume silmas pidades, ning vajaduse korral stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessi, sealhulgas stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingute rakendamisel, eelkõige seoses piirkondliku koostöoga.”;

2. Artikkel 1a asendatakse järgmisega:

„Artikkel 1a

Stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessi raames kehtestatakse Horvaatia ja endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi suhtes ühinemispartnerlus. Ühinemispartnerlus loob raamistiku, mis hõlmab iga riigi olukorra analüüsist tulenevaid prioriteete, millele tuleb Euroopa Ülemkogu määratletud Kopenhaageni kriteeriume silmas pidades ühinemissettevalmistusi tehes keskenduda, samuti stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessi rakendamisel tehtud edusamme, sealhulgas nende riikidega sõlmitud stabiliseerimis- ja assotsieerimislepinguid, (\*) ning eelkõige piirkondlikku koostööd.

(\*) Stabiliseerimis- ja assotsiatsioonileping ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi vahel (ELT L 84, 20.3.2004, lk 13). Stabiliseerimis- ja assotsiatsioonileping ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Horvaatia Vabariigi vahel (ELT L 26, 28.1.2005, lk 3).”

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 10. märts 2008

*Nõukogu nimel*

*eesistuja*

D. RUPEL

---